



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

AMBASSADE D'ALGERIE
COPENHAGUE

سفارة الجزائر
كوبنهاجن

أخي المواطن، أختي المواطنة،

في إطار التحضيرات للاستفتاء حول مراجعة الدستور المقرر في يوم الفاتح من نوفمبر 2020، يشرفني إعلامكم أنه طبقا لأحكام الأمر رقم 08-19 المؤرخ في 14 سبتمبر 2019، المتضمن القانون العضوي المتعلق بالنظام الإنتخابي، لاسيما في مادته 33، سيتم اقتراع الجالية الوطنية المقيمة بالخارج يومي السبت 31 أكتوبر والأحد الفاتح من نوفمبر 2020.

حتى يتسنى لكم الانتخاب في ظروف مريحة، تم فتح مكتب انتخاب على مستوى مدينة أرهوس بالنسبة للمواطنين المقيمين ببيولاند (Jutland- Jylland) يوم السبت 31 أكتوبر بالعنوان التالي:

Gallohuset, Nørre Allé 30, 8000 Århus C

يكون الإنتخاب من الساعة الثامنة صباحا (08 سا 00) إلى الساعة السابعة مساء (19 سا 00).

تجدر الإشارة إلى أنه بالنسبة ليوم الأحد 1 نوفمبر 2020، فإن التصويت سيتم على مستوى مقر السفارة، الكائن بـ Hellerupvej 66, 2900, Hellerup.

في حالة وجود مانع مؤسس للإنتخاب شخصيا ، يمكنكم الانتخاب عن طريق الوكالة.

يجب تحرير الوكالة، على الأقل ثلاثة أيام قبل تاريخ بدأ عملية الاقتراع، (آخر أجل يوم 29 أكتوبر 2020)، ولا تمنح الوكالة إلا لوكيل واحد مسجل بالقائمة الإنتخابية.

لكل معلومة إضافية، الرجاء الاتصال بالسفارة على الرقم:

• الموزع الهاتفي: +45 33 11 96 40/+45 33 11 94 40 وطلب المكتب 206.

• العنوان الإلكتروني: contact@algerianembassy.dk





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

AMBASSADE D'ALGERIE

COPENHAGUE

سفارة الجزائر
كوبنهاجن

Cher (e) Compatriote,

Dans le cadre des préparatifs pour la tenue du Referendum sur la révision de la Constitution prévu le **1^{er} Novembre 2020**, j'ai l'honneur de vous informer qu'en vertu des dispositions pertinentes de l'ordonnance 19/08 du 14 septembre 2019 portant loi organique relative au régime électoral et notamment son article 33, le scrutin de la communauté nationale établie à l'étranger se tiendra le **Samedi 31 Octobre 2020 et le Dimanche 1^{er} Novembre 2020**.

Pour vous permettre de voter dans des conditions de proximité idoines, il a été procédé à l'ouverture d'un bureau de vote à Gallohuset, Nørre Allé 30, 8000 Århus C, pour les ressortissants résidents à Jutland (Jylland).

Ce bureau sera ouvert le samedi 31 Octobre 2020, à 8h et clos à 19h.

Il est à noter qu'à partir du Dimanche 1er Novembre les ressortissants désirant voter doivent se déplacer au siège de l'Ambassade, sis à Hellerupvej 66 2900 Hellerup.

En cas d'empêchement, vous pouvez voter, par procuration.

La procuration doit être établie au plus tard trois jours avant la date du scrutin; soit le 29 Octobre 2020.

A NOTER QU'UN MANDATAIRE NE PEUT DISPOSER QUE D'UNE SEULE PROCURATION.

Pour toute information complémentaire, contacter l'Ambassade sur :

Standard : +45 33 11 94 40/33 11 96 40 et demander le poste 206.

E-mail : contact@algerianembassy.dk

